

## maj-juni 1916

### SENDER

Elena Larsen

### RECIPIENT

Peter Hansen

### FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Dateringen er anslået ud fra følgende betragtninger.

Brevet er dateret "torsdag den 1", men uden år. Til gengæld har "Bimse" underskrevet sig "Bams 16 Aar".

Der er forskellige ledetråde i forhold til, hvornår brevet er skrevet.

Med hensyn til måneden: Da Bimse omtaler Peter Hansens fødselsdag, kan man formode, at brevet er skrevet lige før eller lige efter. Peter Hansen havde fødselsdag den 13. maj. Brevet er således formodentlig skrevet enten den 1 maj eller den 1. juni. Bimse var født i 1899 og var således 16 år i 1915 og 1916. Den 1. juni 1916 var en torsdag, som er anført som den eneste anden datering.

Mentioned people:

Elise Hansen

Grete Jensen, f. Hansen

Kai Nielsen

Harald Schoubye

Louise Schoubye

Niels Erik Schoubye

Archive:

Faaborg Museum, Peter Hansens arkiv

Trykt udgave:

Nej

### TRANSCRIPTION

Torsdag d.1

Kære Fasser!

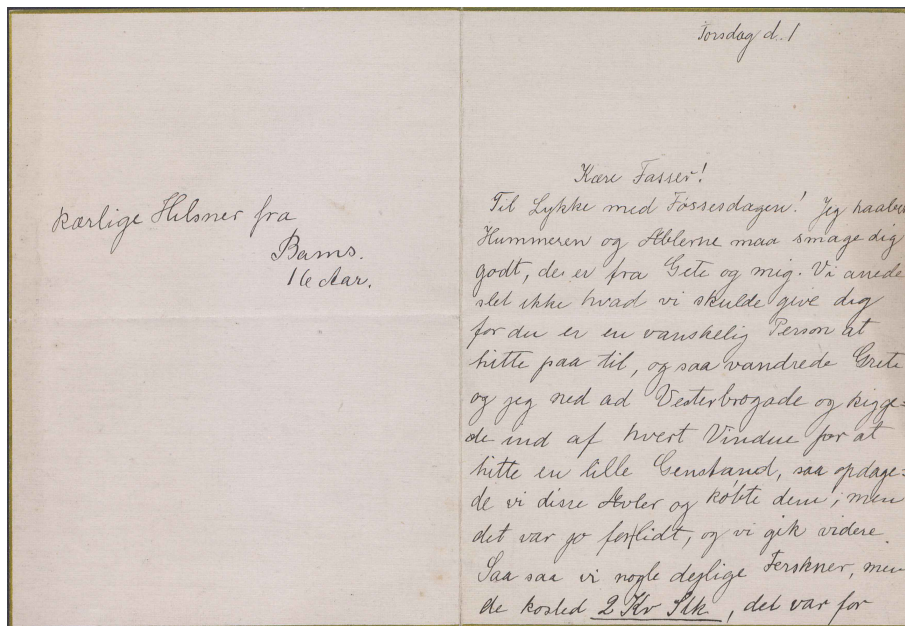
Til Lykke med Føssesdagen! Jeg haaber Hummeren og Æblerne maa smage dig godt, de er fra Gete og mig. Vi anede slet ikke hvad vi skulde give dig for du er en vanskelig Person at hitte paa til, og saa vandrede Grete og jeg ned ad Vesterbrogade og kiggede ind af hvert Vindue for at hitte en lille Genstand, saa opdagede vi disse Ævler og købte dem, men det var jo for lidt, og vi gik videre. Saa saa vi nogle dejlige Ferskner men de kosted 2 Kr Stk, det var for galt, saa den Snyderbutik gik vi fra igen. Jeg havde imidlertid set en Hummerbutik og foreslog at vi skulde købe dig en Hummer; det vilde Gete ikke rigtig gaa med til men til sidst gjorde vi det dog, og nu haaber jeg du er lige saa begejstret for Paahittet, som jeg var, for det er jo dog Hovedsagen? Du maa endelig skrive om du blev glad ved den, for Mosser var ikke saa henrykt for den Gave. I Søndags var vi i Hareskoven pr. Cykel, det vil sige Mosser og Grete tog med Toget - og jeg tog et lille Bøgetræ med hjem, jeg har nu plantet det i en Urtepotte, og det er ikke visnet, saa det kommer nok. Paa Torsdag skal Vipsen, Ragna og jeg til Raageleje at bo i Storebedags Ferien, kun Hr Mackeprang skal med, saa vi skal føre Menage, den bliver god, men bare det bliver godt Vejr. - Paa Lørdag kommer Harald og Niels Erik og fejrer den dobbelte Fødselsdag, for det er jo ogsaa Tante Louises Fødselsdag den Dag. - Jeg spiller Tennis med tju og bang, men de sidste Dage har Vejret jo ikke været til det, saa jeg har maattet holde op med Skydningen-- Paa Søndag skal Mosser jo til "Rout", det er spændende. Vi har set paa Kai's lille Venus til Tøsen derude, Jeg synes nu der er underligt at skrive Konfirmation pa Kortet, men det er jo ogsaa en Form for Pengeafpresning, ikke sandt? Nu har jeg ikke mere at fortælle. Nu mange kærlige Hilsner fra  
Bams  
16 Aar.

**KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET

**OMTALTE VÆRKER**

Kain Nielsens Venus



# KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

galt, saa den Pryderbutik gik fra ijen. Jeg havde umiddelbart set en Plum-merbutik og foreslog at vi skulde købe dig en Huskummer; det vilde Gætte ikke rigtig gaa med til men til sidst gjorde vi det dog, og nu haaber jeg du er lige saa begejstret for Paakøbtet, som jeg var, for det er jo dog Hovedsagen? ~~Der~~ maaske endelig skrive om du blev glad ved den, for Messer var ikke saa henrykt for den. Gave. — I Søndags var vi i Hareskovens for Cykel, det vil sige Messer og Gætte tog med Toget — og jeg tog et lille Bøgebræ med hjem, jeg har nu plantet det i en Urtepotte, og det er ikke sianet, saa det kommer nok. Paa Torsdag skal Vipsen, Ragna og jeg til Raageleje at bræ i Sloubedagsferien, kun for Næsteprang skal med, saa vi skal føre Menage, den bliver god, men bare det bliver godt Væjr. — Paa Lørdag kommer Harald og Niels Erik og fejrer den dobbelte Fødselsdag, for det er jo ogsaa Tante Louise's Fødselsdag den Dag. — Jeg spiller Tennis med Ivo og Bang, men de sidste Dage har Stejret jo ikke været til det, saa jeg har maattet holde op med Skydningen. — Paa Søndag skal Messer jo til "Roub", det er spændende. Vi har set paa Kai's lille Venus til Tøsen den Dag. Jeg synes nu det er underligt at skrive Konfirmation paa Kortet, men det er jo ogsaa en Form for Pengespresning, ikke sandt? Nu har jeg ikke mere at fortælle. Nu mange